



Deuil national

Kumba Forever

■ L'ensemble de la Nation a communié dans la prière, le recueillement ou d'autres types de manifestations samedi à l'occasion de la journée décrétée par le président de la République, Paul Biya. Lire les échos des dix régions. Et aussi la suite des réactions de condamnation de la tuerie lâche du 24 octobre dernier. pp.2-6



East Region

Goodwill Gestures of CERAC



■ After training rural women of the Lom and Djerem Division on mushroom production, the humanitarian association of First Lady, Chantal Biya, yesterday November 1, 2020 offered diverse gifts to rural women and youths of Diang locality. Solange LE represented Mrs Chantal Biya during the ceremony. p.15

Lutte contre le braconnage

Le plan de bataille

■ La stratégie nationale bâtie autour de sept principales actions vise à réduire le risque de disparition de certaines espèces au Cameroun, pour le maintien de la santé des écosystèmes et le bien-être des populations. Elle a été présentée vendredi dernier par le ministre des Forêts et de la Faune. pp.26-27

Rehabilitating Under-Scholarised Children

Yaounde Schools Undergo Testing

■ The second phase of a project piloted by Plan International went underway on October 29, 2020 at the Ekoudou School Complex. pp.28-29

Maroua

Un centre de réhabilitation des handicapés créé

■ Lire le décret présidentiel, pp.10-13

FER DE LANCE DE LA NATION



La barbarie
n'occultera
pas la quête
des savoirs

P 11

CODE DE PROCEDURE PENALE



JUSTICE

Vers un
amendement
législatif

P 3

CAMWATER

Les dessous
d'une bombe
à retardement

P 8

L'INDEPENDANT

ECONOMIE

HEBDOMADAIRE D'ENQUETES, D'ANALYSES ET DE SONDEURS

MASSACRE DES ELEVES A KUMBA

Ceux qui profitent de la guerre

Quatre ans déjà que s'enlise la crise dite anglophone, dans un jeu trouble de faux fuyants, du double discours et de la compromission des élites. Au-delà des financements extérieurs, des bulletins de renseignement ont relevé que des réunions informelles tenues à Yaoundé et à Douala, contribuaient à financer ces milices qui sèment la terreur au Nord-Ouest et au Sud-Ouest, dans le but inavoué de rendre le Cameroun ingouvernable.

Uni dans la douleur et la dignité, le peuple a observé la journée de deuil national instituée par le Chef de l'Etat le 31 octobre dernier

P p 6 - 7

SONACAM

Bidoung Mkpatt
croque 20 millions

P 9





GOLDEN EYES OPTIC
Lunetterie Médicale

LUNUTTES POUR ECRANS



Forfait protection Enfant...
GOLDEN EYES OPTIC SARL



Situer à Yaoundé Immeuble 2T (boulevard Achille Kanga) à Douala Avenue de l'Alliance Sport (basse), 2^{me} étage - Tél. : 653 28 68 94 - 653 29 77 31 - E-mail : goldeneyesoptic@gmail.com

Le Soir Trihebdo

Vous connaîtrez la vérité et la vérité vous rendra libre.

Journal d'enquêtes et d'informations générales - Autorisation N° 00001/RD/11/106 - N° 1088 du Lundi 02 Novembre 2009 - Directeur de publication : Armand MBLANDA - Tél. 677 77 65 21

400 Fcfa

MASSACRE À KUMBA

Deuil national

Le Mindef préside la mise en berne du drapeau



AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE TRAVAIL

La trésorerie de Maroua 1 fait peau neuve

De nouveaux bâtiments annexes de l'hôtel des finances de cette ville viennent d'être inaugurés. Page 15



RÉGIONALES/NORD

Les atouts clés de Moussa Ousmanou



ENTREPRENEURIAT PRIVE

Parlementaires et élus locaux de l'Ouest en droite ligne avec la vision du Chef de l'Etat

Page 2

Page 1

Etre membre | Email : info@quotidienlemessager.com
Site web : www.quotidienlemessager.com

Rebours d'information et de réflexion. Publié le 17 Novembre 2019
Directeur - Rédacteur - Producteur : Max Ndjock. ISSN 2423-0000. ISSN 2423-0000. ISSN 2423-0000. ISSN 2423-0000. ISSN 2423-0000.
Abonnement au Cameroun. Tél : +237 32 92 64 28, 2740 000. +237 32 92 33 76.

Le Messager

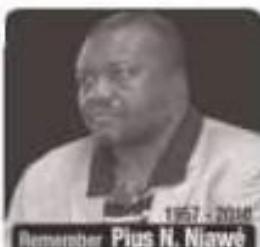
A l'écoute du peuple

Propriétaire : Pius N. NJAWÈ

Président de publication : Jean François CHANNON

N° 5645 DU LUNDI 02 NOVEMBRE 2020 CAMEROUN 400 F.CFA

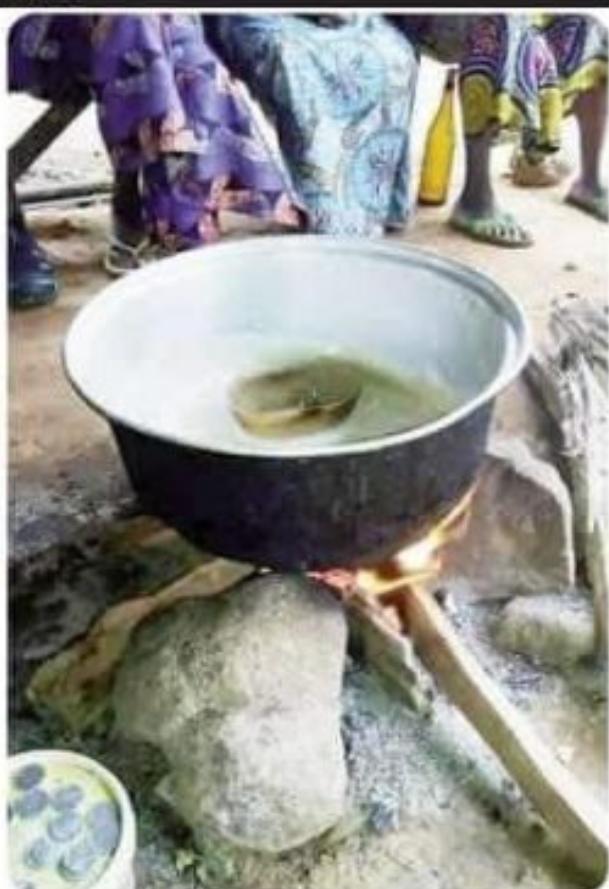
Quotidien



Remember Pius N. Njawè

Bankim

Le cauchemar des déplacés du Nosso



• Contraints de se contenter d'un seul repas tous les deux jours, ils peinent aussi à trouver un logement décent. P. 7

Crise anglophone

P. 3

Fo'o Sokoudjou accuse

Hépatite C

P. 8

Le coût du traitement revu à la baisse

Massacre de Kumba

P. 4

Le régime Biya au tribunal de l'Histoire

• Le carnage de ces enfants le 24 octobre dernier, a plongé le pays sous le choc et soulève des vagues qui refusent de tomber.

Mutations



Édité par la South Media Corporation - Siège : Rue de l'Amphithéâtre - BP 1204 Yaoundé Tél: (237) 222 30 00 00 / 222 30 11 45 Fax: 222 30 00 75 - Dakar Sénégal - Rue Sénouye Dioré, Tél: 400 30 40 00 - Bur Dubai Emirats Arabes Unis, Tél: 050 44 27 33 - <http://www.quotidienmutations.com>

CVUC

Le tiercé de mardi



• Qui de ces trois candidats sera élu demain à la tête du bureau exécutif des Communes et villes unies du Cameroun ? Pages 8 & 9

Page Carnage de Kumba

4 Deuil national sur fond d'indignation

Page Marches du 22 septembre

6 36 militants du Mrc à Kondengui

Sous le haut patronage du Président de la République du Cameroun - Under the distinguished patronage of the President of the Republic of Cameroon



SALON INTERNATIONAL DE L'ENTREPRISE,
DE LA PME ET DU PARTENARIAT
DE YACOUNDE
INTERNATIONAL EXHIBITION FOR ENTERPRISES,
SMES AND PARTNERSHIPS OF YAOUNDÉ

WWW.SALONPROMOTE.ORG

8^{ème édition}

THEME :
« L'Industrialisation de l'Afrique,
une clé de l'émergence du Continent »
« The Industrialization of Africa,
one key to the emergence of the Continent »

24 AVRIL 2012
02 MAI 2012

- APRIL 2012
- MAY 2012

PALAIS DES CONGRÈS DE YAOUNDE

Minepat

Un comité interministériel de maturation des projets voit le jour

²⁵ Alamine Ousmane Mey à la manœuvre.

Crise anglophone, marches du Mrc

Pluie de condamnations et d'emprisonnements

Emprisonné depuis deux ans à Kondengui, Mamadou Mota a été condamné à 18 mois de prison, tout comme Mancho Bibixy.



US Ambassador's Special Self-Help Fund 2000
9 NGOs benefit
over 50 million
FCFA to implement
key projects

CHAN 2021

Coach replaces three players at training camp

Tribunal criminel spécial

Qui va témoigner contre Mebe Ngo'o ?





Reconnaissance internationale

Le Journal «Le Zénith», lauréat du Prix de la liberté de la presse CNN Multi Choice African Journalist Awards 2015

Camwater

La tête
du Dg sur
le billot

Le Zénith

N° 332 du 02 Nov. 2015 - DIRECTION - ADMINISTRATION - PUBLICITE - DIRECTEUR DE PUBLICATION : FLASH NOVONO - PRIX : 400 FCFA

P. 4

Insécurité à Yaoundé

Le Dgsn baisse la garde

Des soupçons d'existence de cellules dormantes sécessionnistes se renforcent au quotidien. Les populations de la capitale baignant dans la peur, s'insurgent contre l'immobilisme de la police qu'elle accuse de prendre très peu au sérieux une menace pourtant très sérieuse.

P. 3



Affaire Mbombog Mbog Matip

Le visage grimaçant de la liberté d'expression au Cameroun

Accusé de propagation de fausses nouvelles, le Dg du journal "Climat social", après une arrestation musclée dans son domicile et une mise en garde en vue très prolongée dans des conditions atroces, selon certaines sources, continue de croupir dans le pénitencier de Kondengui malgré son état d'infirmité grave.

P. 6

Bureau National de l'Etat Civil

Au cœur des techniques de fraude

Un séminaire vient de se tenir au Monastère des Bénédictins du Mont Febe à Yaoundé avec à la clé, les types de fraude sur l'Etat civil au Cameroun.



Ebolowa
Le business de la
mort prospère

Journal officiel
Une publication pas
connue du public

DÉVELOPPEMENT DU PORT DE KRIBI
LE DG LORGNE L'ARGENT DU
MARCHÉ FINANCIER

400 FCFA - N° 406 du lundi 02 novembre
2020 - 3^e année -
info@journallessigan.com -



ESSⁱngan

Le journal régional du Centre, Sud et Est

Le verbe immortel

Directeur de publication :
Marie Robert ELOUNDOU
www.journallessigan.com

MIN SANTÉ

LE SCANDALE DES ESSAIS CLINIQUES CONTRE L'HÉPATITE C

- Selon des praticiens, le ministre de la Santé publique, Manaouda Malachie, fait procéder à des tests cliniques dissimulés, à travers la mesure incitative de réduire de 75% le coût du protocole à base de Sofosbuvir + Velpatasvir 400/100 mg dont l'administration aux patients-cobayes est soumise à la signature d'un consentement préalable.



PRIX: 400 FCFA

Le Quotidien
Réalités
À LA POINTE DE L'ACTUALITÉ

PLUS



An 38 du Renouveau, L'IMPORTANTE CONTRIBUTION DU GROUPE NKAH A SANTA

En prélude à la célébration du 6 novembre 2020, Dr Nkah Godlove et son Groupe viennent de remettre un important lot de matériels de lutte contre Covid-19 au président de la section RDPC Mezam II Fru Jonathan pour l'encadrement sanitaire de la base.

Pp. 2-3



MIRAP, Vraiment Laissez Cyprien Bamzok Ntol Tranquile Et En Paix!

PP. 6-7



Finances, Motaze gâte la Trésorerie de Maroua I avec des jolis bâtiments

PP. 8-9



Retrouvez Le Financier d'Afrique en ligne à
l'adresse www.lefinancierdafrique.com

Le Financier d'Afrique

BJ-HEBDO

JOURNAL DU MONDE ÉCONOMIQUE ET FINANCIER N°993 DU 02 NOVEMBRE 2020 • PRIX : CAMEROUN : 400 F CFA - CONGOLABOR : 600 F CFA

« La sagesse ne peut pas entrer dans un esprit méchant, et science sans conscience n'est que ruine de l'âme. »

François Rabelais

AFRIQUE CENTRALE

514 milliards de Fcfa de Fonds Covid-19 à 4 pays de la Cemac

Dans ce soutien du FMI, le Cameroun obtient 382 millions de dollars, le Gabon 299 millions de dollars, le Tchad 183,5 millions de dollars et la RCA 38 millions de dollars.



CRISE SANITAIRE

761 814 démunis
bénéficiaires du
Fonds Ali Bongo

SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

Les 17 priorités de la FAO en Afrique centrale

P.12

DÉCENTRALISATION

Forces et faiblesses des trois candidats à la présidence des Cvuc

COUVERTURE SANITAIRE

Atlantique Assurances offre des soins à moindre coût aux médecins

P.7



Commune de Maroua 1er
Dans les coulisses de
la réélection du maire

P. 5



«Le Faro et Déo est le
champion de toutes les
tares au Cameroun»

Lire l'interview de Souleymanou Bah
Manga, lamido de Dodéo.

P. 11

L'oeil DU *Sahel*

1^{er}-hebdomadaire régional d'informations du Nord-Cameroun

Directeur de la Publication : Gobéï Gobéma

N°1434 du lundi 02 novembre 2020

YOUAYE MBOGUE/MAYO-DANAY

L'école publique sous la paille depuis 32 ans

P. 10



Maroua
De nouveaux bâtiments
à l'hôtel de Finances

P. 8

Deuil national
Ngaoundéré pleure
les enfants de Kumba

P. 7



Au tribunal

**Mamadou Mota, le premier vice-
président du Mrc, bientôt libéré**

P. 3

Angèle Bikmé fait son offre

Page 5

Malgré tout, la Mirap opère sa mue

Page 7

30 Octobre, journée de l'alphabétisation

Page 8

Hebdomadaire N° 0169 - 02 Novembre 2020 - SAAP

La Voix du Centre

Tombé en disgrâce pour avoir créé un courant au sein du parti au pouvoir et plus tard pour être entré dans l'opposition, ce politicien madré s'est exilé. Plus que jamais, il songe à revenir

Mila Assouté

JE VIENS ACHEVER CE QUE J'AI COMMENCE

Page 3

A barcode is located in the bottom right corner.



Journal d'informations générales, Enquêtes et Analyses.
Édité par CENTREE MEDIA - 348 R.P. 33079 Toulouse
Tél : 0627 142 11 88 44 / 077 42 88 38 / 098 98 39 45
Email : la.voix.du.centre@gmail.com / www.lavoixducentre.com
Directeur de la publication : Emmanuel FIOULU



Tuerie de Kumba : Abdoulaye Thiam alias Calibri Calibro crie sa colère

Page 4

"Nous n'en parlons pas, ça n'a pas lieu"

MASSACRE DE KUMBA

La compassion de l'Université de Yaoundé I



● À l'initiative de Maurice Aurélien Sosso, Recteur de la mère des Universités du Cameroun, 7 minutes de silence ont été observées à 11h au campus et dans toutes les écoles rattachées à cette institution le 26 octobre 2020.

DEUIL NATIONAL

On a prié à Ngomedzap



● Le drapeau vert rouge jaune a été mis en berne le 31 octobre 2020 à l'esplanade de l'hôtel de ville en présence du maire Bleue Régine Tsoungui Obama.

«RIEN QUE LES FAITS»

Leader Presse

N°028 du lundi 02 Novembre 2020

Hebdomadaire d'enquêtes et d'informations générales

Prix: 400 Fcfa



SANTA



p12

Le groupe Nkah contribue pour le Renouveau

SÉCURITÉ SOCIALE

Des lendemains bien heureux pour les pensionnés



● L'objectif à terme permettra de mettre à la disposition des pensionnés et du personnel de CNPS des packs alimentaires chaque mois pour alléger leurs coûts de nutrition.

BONDJOCK

Le Pcrn s'enracine davantage



● Le comité d'arrondissement des « Ladies » de ce parti politique a été installé par la vice-présidente nationale en charge de la mobilisation, du genre et de la structuration Angeline Ngo Wum.

Directeur de la Publication
Jean-Marie Mollo Olinga
BP : 5552 Yaoundé
Tel : 242 66 94 83
242 11 20 59
Email :
lestafettejournalelite@gmail.com
lestafettejournalelite@yahoo.com



L'ESTAFETTE

Mensuel thématique paraissant le dernier lundi du mois - N° 63 du 2 Novembre 2020 - Prix : 400 Fcfa

Géoéconomie croisée des sanctions américaines

Par Dr Maurice SIMO DJOMI

Les religions abrahamiques sont fausses

Par Fr Simon MOUGNOL

La France au miroir du défi politique africain

Par Pr AU COUMEA

Références

Le pouvoir de l'absent

Par Jean-Marie MOLLO OLINGA

Nous empruntons là, en partie, le titre d'un essai d'Anne-Sophie Gys [Le pouvoir de l'absent. Les avatars de l'anticommunisme au Congo (1920-1981). 2 vol., Dok, Outre-Mer, 4, Bruxelles, Peter Lang, 2008], où l'auteur pointe, entre autres, les peurs suscitées par le communisme au Congo belge entre 1920 et 1968, alors qu'aucune menace de ce type organisation politique n'a jamais paré dans le pays.

Nous invoquons ce titre pour montrer le paradoxe dans lequel peut (sur) vivre une République, le paradoxe de l'absence-présence, qui peut permettre de vivre avec nos absents, surtout nos absents aînés. Comme le soutient Antje Kristeva dans son article «*absent*» de *Fascination*, «il ne s'agit pas de l'absurdité qui consiste à faire par des projections d'amour et de haine, projections qui constituent un délivre transférentiel/contra-transférential». Il s'agit, dans le cas qui nous concerne, d'un absent bien vivant et bien présent, le président de la République, dans les actes posés par son plus proche collaborateur, le ministre d'Etat, secrétaire général de la Présidence de la République, M. Ferdinand Ngoh Ngoh.

Depuis le 5 février 2019, M. Ferdinand Ngoh Ngoh dispose de la délégation permanente de signature du chef de l'Etat. En effet, par la décret N°2019/043 du 5 février 2019, le président de la République a délégué certains de ses pouvoirs au secrétaire général de la Présidence de la République, au travers d'une délégation permanente de signature. Soit dit en passant, bien que les spéculations disloquent, délégation de pouvoir et délégation de signature, l'on éprouve bien du mal à percevoir comment une délégation de signature ne confère pas automatiquement de pouvoir. Mais, passons ! Tel n'est pas l'objet de notre préoccupation du jour ! Ce sur quoi nous voulons plancher est une petite curiosité relative à cette délégation permanente de signature au Sg de la présidence.

Le 10 octobre 2020, le président de la République, S.E. Paul Biya, a adressé une correspondance au Premier ministre, l'enjoignant de suspendre la collecte des droits et taxes de douane sur les téléphones portables et tablettes. Aussi-là, pas de problème. Mais, en réalité, ce n'est pas Paul Biya qui a personnellement signé cette injonction adressée au Premier ministre. Elle est le fait de M. Ngoh Ngoh qui, bien que disposant du pouvoir d'user de la signature du chef de l'Etat, a dû se trouver bien embarrassé de donner une injonction à l'un de ses supérieurs hiérarchiques, le Premier ministre. Pour contourner la gêne, le Sg de la présidence s'est adressé au Sg des Services du Premier ministre qui, à son tour, a transmis l'injonction présidentielle à son patron. Ces changements à grande-tête ?

Etait-on obligé de procéder à ce type de détour, alors qu'il suffisait de porter le parapluie au président de la République, pour que, en personne, il appose son tampon et sa signature, une toute petite signature, au bas de ce texte ? Le président de la République du Cameroun n'est plus tout à fait jeune. Le 13 février prochain, en 2021, il aura 88 ans. Or, on le veuille ou pas, à cet âge-là, on est contraint de vivre avec des maladies dégénératives. Et certaines peuvent être fortement handicapantes. Vivement que notre chef d'Etat en soit épargné, pour être présent là où le devoir l'appelle.

Tragédie de la Mother Francisca Memorial College



Un seul être vous manque...

Huit enfants âgés de 12 à 14 ans ont trouvé la mort dans leur école à Kumba. Des doigts accusateurs ont pointé des combattants séparatistes ambazoniens. 48 heures après la tragédie, le chef de l'Etat, S.E Paul Biya, en 140 caractères, s'est adressé aux familles durement éprouvées. Le 31 octobre 2020 a été décrété journée de deuil national par le président de la République, en hommage aux victimes. Sans se montrer. Pp 2-3

COVID-19

Renforcement du multilatéralisme

Lire l'article du Pr J.V. NTUDA EBODE Pp. 8-9

LE POUVOIR DE LA PRESSE EN AFRIQUE

Efficace et avéré

Lire l'article du Dr d'Etat Guy NANG-BEKALE Pp 4-5



COMMEMORATION

Page 12

Extra time for the International Day of the Girl child

• As part of the 9th edition of the International Day of the Young Girl celebrated on October 11, the Ministry of Posts and Telecommunications and Plan International Cameroon have officially set up the "Girls Take Over"

LADIES-NEWS

The Women First

Hebdomadaire Bilingue d'Informations, d'Antropisation et d'Egalité des Génres
02 Novembre 2020 Email: ladiesnews2@gmail.com N° 68 4000 CFA

ACTIVITÉS DES MINISTRES

Pauline Irène Nguéné, la stakhanov du gouvernement Dion Nguté



Page 9

• Après une semaine de travail sans répit marquée par le lancement d'un atelier sur l'effectivité du Registre Social Unique (RSU), et l'hommage rendu aux élèves massacrés à Kumba, la ministre des Affaires Sociales a terminé son périple en planchant sur la protection sociale des enfants lors d'un colloque organisé à Yaoundé.

• Violences terroristes : les victimes sont généralement les femmes et les filles. Lire l'éditorial de Chantal NGA. Page 2

PORTRAIT DE LA SEMAINE

Rose Manguelle, l'entrepreneuriat lui va comme un gant

Page 2



MASSACRE À KUMBA

L'indignation de Marie Thérèse Abena Ondoa



Page 8

PROMOTION



Émilie Mvogo brise la glace à la DGI

CANCER DU SEIN

Sensibilisation autour des premiers symptômes

Page 11

KUMBA

Assez !



BIYOUHA

La femme rurale célébrée

Tout le département du Nyong et Kellé avec à sa tête le Prefet Peter Tieh Nsue, s'est donné rendez-vous à la place de l'émergence de Biyouha, en compagnie d'une forte délégation des femmes venues tout droit du département de la vallée du Ntem, région du Sud pour magnifier la femme rurale, mameille nourricière de l'humanité ... succès total.

page 10

JOURNÉE DES ENSEIGNANTS

Le bel exemple du Lycée bilingue d'Ekounou

Tradition respectée nonobstant les contingences liées à la pandémie du Coronavirus. Sans enfreindre aux mesures sanitaires édictées par le gouvernement, le personnel enseignant et d'appui de l'établissement scolaire épargné a célébré la journée qui lui est dédiée à cet effet. Cérémonie sobre, mais cependant faste et solennité étaient au menu.

page 8

CHANCELLERIE LEONTINE

Le fantôme qui hante la Bas-Mrc

Un étrange personnage défraie actuellement la chronique dans le microcosme camerounais des réseaux sociaux. Un statut sur Facebook qui accable le dispositif offensif mis au goût du jour par un groupuscule se revendiquant de la résistance contre le régime de Yaoundé. Au point de mettre en péril l'image des institutions républicaines, allant jusqu'à troubler les séjours du chef de l'Etat, non sans perpétrer le sacage des ambassades. Aujourd'hui, ces hors-la-loi sont débusqués et traqués comme des rats par plus subtile et fort qu'eux: le phénomène Chancelle Leontine.

page 2

- ▶ Analyses
- ▶ Enquêtes
- ▶ Reportages
- ▶ Commentaires

Pile ou Face

Nul ne peut arrêter le vent de ses mains

PARCOURS VITA DE NGADUNDÉRÉ

La maestria du Genie militaire saluée par le Chef de l'Etat

En confiant la construction de cet important ouvrage en début d'année 2017, le chef de l'Etat savait compter sur le sens impérial de responsabilité de ce corps spécialisé de la Défense nationale. Un défi en matière des grands travaux que le Génie militaire vient justicieusement de relever dans le strict respect du cahier des charges. Dotant ainsi le chef-lieu de la région de l'Adamaoua d'un site de sport de masse d'envergure qui s'inscrit en droite ligne de la modernisation des infrastructures ainsi que promue dans la mouvance de l'émergence du Cameroun.

page 9

MASSACRE DE KUMBA

Que sont les services de renseignement devenus ?

page 3

LEADERSHIP POLITIQUE DANS LA VALLÉE DU NTEM

Faux débat

page 7

AGITATIONS À NKONGSAMBA

Les conducteurs de mototaxis mis en cause

P.11



AFRIQUE LIBRE

Hebdomadaire d'opinion, d'enquêtes, d'analyses... N°22. - Prix 400 F Cfa

02 novembre 2020

Directeur de publication
Farell NKEN
Siège: Douala - Bali
Tél.: +237 694 296 044
Email:
afriquelibre2018@gmail.com

CARTON PLEIN

**Moulongo Oscar
fait officier de l'Ordre
national de la valeur
à titre exceptionnel.**

Le sapeur-pompier du secteur des BTP a une fois de plus reçu la reconnaissance de la République qui a fait de lui Officier de l'ordre national de la valeur par le président de la République Paul Biya à titre exceptionnel. La célébration de cet événement a eu lieu à son domicile le 30 octobre 2020 à Douala présidée par le représentant personnel du chef de l'état, le gouverneur Samuel Dieudonne Ivaha Diboua.

P.3



LEADER EN INNOVATIONS

BITTER LEMON
**IMITÉ MAIS
JAMAIS ÉGALÉ**





**Après Fritz Ntone Ntone,
qui sera la personnalité
EcoMatin de l'année 2019?**



EcoMatin 400 FCFA

N°279 DU LUNDI 2 NOVEMBRE 2020 // TÉL: 222 233 823 // DIRECTEUR DE PUBLICATION: EMILE FIOKEK - TÉL: 655 484 738 / 648 379 822 // SIÈGE: RUE CEPEK, ENTRÉE PARCS CYBANIDES - YAOUNDÉ

VALLÉE DU NTUM

**1ère défaite
pour Neo
Industry**



La décision dans l'affaire opposant le Collectif des Avocats Niounou & Mvane à Neo Industry et l'Etat du Cameroun a été rendue par le Tribunal administratif du Centre.

// P.11

CEMAC

**Atouts et
dangers de la
crypto monnaie**

// Pp. 3-4

PRODUITS PÉTROLIERS

**465 000 tonnes
à importer**



Ces quantités permettent d'approvisionner le marché camerounais au 1er trimestre 2021.

// P.7

TAXES SUR LES TÉLÉPHONES ET TABLETTES

Les incohérences stratégiques du gouvernement

Où pourquoi le gouvernement devrait purement et simplement démanteler ces taxes et droits de douane. Explications en cinq questions-réponses.

// Pp. 8-10



Ces facteurs qui menacent la solvabilité du Cameroun

NOTATION FINANCIÈRE

Corruption, crise anglophone, alternance au sommet de l'Etat... pour l'agence de notation financière Moody's, le profil de crédit du Cameroun pourrait davantage se détériorer, rendant difficile la capacité du pays à honorer ses engagements.

// P.2



Visitez notre site web
www.ecomatin.net

EMPRUNT OBLIGATAIRE DE 2018

Les souscripteurs empochent 61 milliards



Le 15 novembre prochain, 50 milliards seront remboursés au titre de l'amortissement du capital et 11,2 milliards de FCFA représentant les intérêts.

// P.2

BARRAGE DE NATCHIGAL

800 milliards sous la menace de la Covid-19



L'unité de gestion du projet recherche un consultant pour assister le gouvernement et la Souatreli dans de probables négociations au cas où le Cas de Force Majeure lié à la pandémie était invoqué.

// P.8



**ILS N'ATTENDENT PLUS QUE VOUS
LE FOOT DESORMAIS A PARTIR
DE LA FORMULE ACCESS**

LES JEUX
CANAL+

Visitez notre site web www.ecomatin.net

GENERAL DE DIVISION DAGAFOUNANGSOU



L'adieu au «Grand Soldat»

E-mail : lequation01@yahoo.fr

L'EQUATION

Tél.: 677 96 10 82

694 96 94 58

Bi-hebdo

Directeur de Publication
Richard Bondol

ÉCOLE NATIONALE SUPERIEURE DES
TRAVAUX PUBLICS



Nganou Djoumessi
échange avec le
personnel de l'institution

GESTION DU STRESS ET ÉQUILIBRE FAMILIAL



Ghislaine Tchamkam
arme ses compatriotes

EXCELLENCE SCOLAIRE EN SANAGA-MARITIME

Ngallè Bibéhè prime les meilleurs du département

LA FONDATION LA MAIN TENDUE
Sur l'Excellence Scolaire à Sanaga-Maritime

La Place de la Préfecture, Cotonou, le 1er Novembre 2020



L'esplanade de la Préfecture d'Edéa a servi de cadre à la cérémonie des manifestations du vivre-ensemble dans son volet éducation. Et pour sa 2ème édition, la fondation la main tendue dont le promoteur n'est autre que le ministre des transports, a primé les meilleurs élèves du département avec comme cerise sur le gâteau leur suivi jusqu'à l'insertion professionnelle.

35^e SESSION DU COMIFER

L'imminence de la satisfaction du transport voyageur



Venez à la découverte
de l'artisanat
d'ici et d'ailleurs

DU
27 NOVEMBRE
AU
05 DÉCEMBRE
2020



SALON
INTERNATIONAL DE L'ARTISANAT
DU CAMEROUN



AU
NANZÉ
NATIONAL
DE
TABANDI

INVITÉ
SPECIAL
République du Sénégal



The image shows the Schoolife logo at the top left, followed by a photograph of two hands holding smartphones. The text "Je suis toujours informé de la vie scolaire de mes enfants" is overlaid on the photo.

BALANCE COMMERCIALE

Le Cameroun à la conquête du marché européen



Port de Lyon

Page 3

- Depuis près de 5 ans, les exportations du pays vers l'Union européenne ne cessent de croître.

ALERTE

Les assureurs africains face au changement climatique, aux cyber-risques et pandémies

卷之三

INFRASTRUCTURES

Etat d'avancement des chantiers routiers au 31 octobre 2020

— 1 —

ECONJONCTURE

Les raisons de l'augmentation du prix des œufs

107



Repères

L'information d'abord...



Bépissé N° 000003/RRDI/06/BASC

Fondateur RICHARD TOUNA

13^e Année - N°311 - du 2 novembre 2020 - 400FCFA Directeur de la publication : Richard Touna - www.journalrepères.info - Twitter : @journal_re



Recrutement de 50 cadres, menaces de grève ...

Camwater, la guerre des lobbies

PAGE 9

SIMON PIERRE DAGAFOUNANGSOU

PAGE 3

PAGE 15

**L'ultime revue
des troupes du général**

DÉTTE PUBLIQUE

PAGES 4-5

**3450 milliards
oisifs à la CCA**

EXTRÊME-NORD

**Des kits scolaires
pour 19112 élèves**

SOUS LE HAUT PATRONSAGE DU PRÉSIDENT DE LA RéPUBLIQUE DU CAMEROUN - UNDER THE DAZZLING PATRONAGE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF CAMEROON

PROMOTE
SALON INTERNATIONAL DE L'ENTREPRISE,
DE LA PME ET DU PARTENARIAT
DE YAOUNDÉ
INTERNATIONAL EXHIBITION FOR ENTERPRISES,
SMALL AND MEDIUM BUSINESSES AND PARTNERSHIP
OF YAOUNDÉ
WWW.SALONPROMOTE.ORG

8^e Édition

THEME
« L'Industrialisation de l'Afrique,
une clé de l'émergence du Continent »
- *The Industrialization of Africa,
one key to the emergence of the Continent* »

24 AVRIL 2020
02 MAI 2020

PALAIS DES CONGRÈS DE YAOUNDÉ
YAOUNDÉ CONFERENCE CENTER



400 F CFA

Intégration

www.journalintegration.com

LA TRIBUNE DES COMMUNAUTÉS

N°470 DATE DE PARUTION : 12 NOVEMBRE AU TIRAGE DU 9 NOVEMBRE 2020

DROITS RESERVÉS À L'ÉDITEUR : TIRERET NEWS. ISSN : 2474-6728
TEL : +237 222 252352 / +237 476 022 389 / +237 476 022 319

TÊTE-À-TÊTE FRANCE/AFRIQUE CENTRALE À BRAZZAVILLE

Le verre à moitié plein

Pages 8 et 9



- Congu et préparé en cette année De Gaulle comme une opération de charme en vue d'une exaltation exacerbée du général Charles De Gaulle et de la France, le colloque de Brazzaville ouvert le 27 octobre 2020 a été très rapidement rattrapé par le triste bilan négatif en Afrique subsaharienne de la politique française et de l'héritage funeste du général du 18 juin 1940.
- La France est rattrapée aujourd'hui par l'ingratitude de sa classe dirigeante depuis le général De Gaulle jusqu'à nos jours et par sa politique de prédilection de l'après-guerre. Une politique qui est à l'origine du contentieux historique franco-africain, un litige susceptible d'être porté devant les instances juridiques internationales, à cause des exactions françaises en Afrique et de la volonté manifeste de la France de maintenir les Etats africains sous sa domination.
- En fin de semaine dernière dans la capitale congolaise, l'Afrique a gagné la réécriture de son héroïque participation dans la Seconde Guerre mondiale. Oui, le train est finalement sorti de la gare !!!

Paul Atanga Nji Page 4

L'art de s'emballer



À force de théoriser sur la prééminence d'un Paul Biya « maître des horloges », le ministre de l'Administration territoriale (Minat) est perçu comme « brouilleur » de la parole gouvernementale sur le terrain.

Grâce à la CNPSPage 9

Santé pour tous à Sangmelima

01 - 05 DEC 2020

PARTICIPEZ À LA 1^{ère} FOIRE SCIENTIFIQUE AU CAMEROUN

www.fysc.com

FOIRE INTERNATIONALE DE CAMEROUN

ECOPARK

RÉCÉPISSE DE DÉCLARATION N°010 / RDDP/ J12 /SAAJP *** Tél. : +237 676 20 37 09 / 699 93 10 42

**RENTRÉE SCOLAIRE 2020 -2021, LIRE
L'EDITORIAL DU COLONEL CYRILLE ATONFACK,
CHEF DIVISION COMMUNICATION DU MINDEF**



P. 12

DSCHANG

Jacquis Kemleu Tchabgou
l'homme qu'il faut à
la place qu'il faut

P. 5

Grand Dialogue

Hebdomadaire d'informations générales

Prix 400 F CFA

DIRECTEUR DE PUBLICATION DAVID MBAKOP N°01 , 02 NOVEMBRE 2020 - TEL: 697 01 18 80

COMMISSION NATIONALE DES DROITS DE L'HOMME

Le Pr. MOUANGUE KOBILA, victime de ses compétences

PP.2-3



COMMUNES ET VILLES UNIES DU CAMEROUN

**Abbo Wakili Aboubakar
L'homme De La Situation**



P. 7

OBALA

**Simon Pierre
Ediba, l'homme au
leadership incontestable**



P. 8

AFANLOUM

Bientôt un paradis

P. 8



AWAE

**La mairie récompense
ses stagiaires**

P. 9





THE INDEPENDENT NEWSPAPER AT THE SERVICE OF THE PEOPLE

The Post

Chiefs Send Efassamoto,
Nyango Namuna After Kumba
Massacre Perpetrators

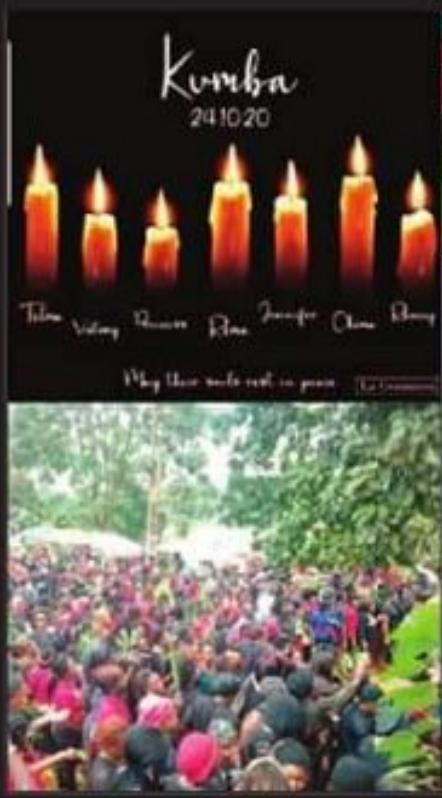
• Chant One & Indivisible
Cameroon

P2

No. 02137 MONDAY, NOVEMBER 02, 2020

PRICE: FCFA 400

AFTER NATIONAL MOURNING, OUTPOURING: Time To End The War



Solidarity with Civilians: Army Mourns Slain Kumba School Kids

Page 2



The National Flag flew at half-mast in all military command posts in the country

Day of Mourning:
Traditional
Chiefs Call for
End to ^{Page 5}
Violence,
Advocate Unity

The Median

<Bold, Independent, Responsible>

Publisher/Editor: Ojeng Steven Ayukogem Tel: 677 07 27 79 Email: themedianpaper@yahoo.com

After Losing K'ba City Top Job: Embattled Nkelle Ngoh Heads To Court

- Claims that Mewanu is a convict and cannot be eligible for election to public office
- Also alleges that Mewanu bought Minister Paul Tasong's conscience with fcfa 60 million
- Mewanu's lawyer, Barr. Forchak Valentine, dismisses Nkelle's suit as an effort in futility

Page 5

By Ekoko Willies in Kumba



Kumba City Mayor, Greg Mewanu, Saturday led a 3-hour march to condemn the shooting of school kids at a school in Fiango. He also organized a prayer session at the K'ba Town Green

Yaounde: ^{Page 3}
Biya's Elder
Sister Dies
Aged 102



Mama Regine Ngonda Bidjang

Édition spéciale

Le Quotidien

Lundi 02 novembre 2020 - Prix 400 Fcfa

Informer, faire connaître, rayonner

DIANG



Le beau geste de Chantal Biya

La passion et la dévotion de la première dame du Cameroun pour la santé, la dignité humaine, l'assistance aux personnes vulnérables, la solidarité et le partage avec les démunis, continuent de faire des heureux, partout au Cameroun. Hier dimanche 1er novembre 2020, les populations de Diang dans le Littoral-Djermé, région de l'Est, ont pris en marche le train de la solidarité, de la fraternité dans la diversité, et du respect de la citoyenneté et de la vie, que l'épouse du Chef de l'État, a lancé en 1995, date de la création du cercle des amis du Cameroun (CERAC). En effet, celles-ci ont reçu de sa présidente fondatrice, de nombreux dons tout pour promouvoir l'entrepreneuriat féminin, redynamiser les actions menées par les jeunes que pour préserver la santé des populations. C'était au cours d'une cérémonie de remise de dons aux femmes rurales, aux jeunes et aux formations sanitaires de cette partie du pays présidée par Mme Christine Solange LE en sa qualité de Représentante personnelle de Mme Chantal Biya, Première Dame du Cameroun, Présidente fondatrice du CERAC.

CAMEROUN

La barbarie n'empêchera pas l'épanouissement de notre jeunesse par la science

Lire l'édito du Capitaine de Frégate
Cyrille Serge ATOHIFACK GUÉMO,
Chef Division de la Communication/
Ministère de la Défense



Le Quotidien

Lundi 02 Novembre 2020 - Prix 400 Fcfa - N° 433

Informer, faire connaître, rayonner

MÉRITE ET RECONNAISSANCE



Paul Biya honore Oscar Moulongo

Promu au grade d'Officier de l'Ordre de la Valeur, à titre exceptionnel par le chef de l'Etat le 23 juin 2020, l'opérateur économique a reçu sa médaille le vendredi 30 octobre 2020 à Douala en cours d'une cérémonie très courue que préside le gouverneur de la région du Littoral, Samuel Dicudon et Ivalia Diboua.

AMELIORATION DES CONDITIONS DE TRAVAIL

La trésorerie de Maroua 1 dans de beaux habits



De nouveaux bâtiments ornés de l'hôtel des finances de cette ville viennent d'y être inaugurés. Le gouverneur de la région de l'Extrême-nord a procédé personnellement le 29 octobre 2020 à l'acte symbolique de la coupe du ruban indiquant l'ouverture solennelle au public de ce service.

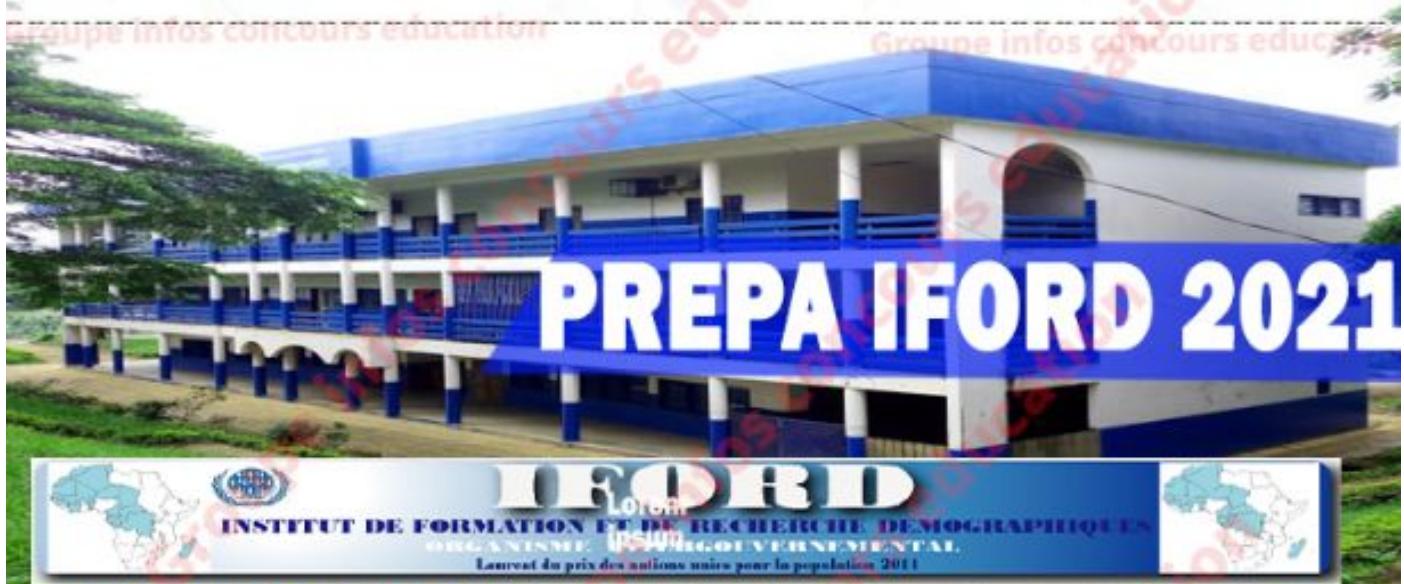


DRAME DE KUMBA Hon. Dr Me Fotso porte le Deuil

La nation toute entière se recueille ce jour pour le repos des nos petits anges sauvagement assassinés par une horde de terroristes. Mille fois merci au Président Paul Biya pour le rituel solennel et républicain de ce jour. Le pays tout entier est affligé. Au terme de cette triste journée, je pleure encore mes enfants, la blessure est si profonde. Nous avons su, tous les partis politiques confondus, honorer la mémoire de ces jeunes innocents en ce jour où on commémore généralement nos morts.

Groupe **INFOS CONCOURS**
EDUCATION

Centre national de préparation aux concours
d'entrée dans les Grandes écoles de bourse



PRÉPARATION AUX CONCOURS DE BOURSE

IFORD VOIE A

LICENCE EN GEOGRAPHIE

LICENCE EN ANTHROPOLOGIE

LICENCE EN SOCIOLOGIE

LICENCE EN DÉMOGRAPHIE

IFORD VOIE B

LICENCE EN MATHEMATIQUE LICENCE EN INFORMATIQUE LICENCE EN SCIENCES ÉCONOMIQUES
LICENCE EN PHYSIQUE

nos types de formation

- préparation à court terme (3 mois)
- préparation à long terme (jusqu'au concours)

les inscriptions sont ouvertes de lundi à vendredi à 15h30



655.51.46.67

www.infosconcourseseducation.com



page facebook
infos concours et éducations



Sanaga Maritime P 4

Ngalle Bihehe offre des bourses d'études à plus de 600 élèves démunis

Massacre de Kumba P 9

Mathias Éric Owona Nguini est « mort »

Directeur de Publication :
Zéphirin Koloko
Tél : 096 649 527
Siège : Yaoundé / Cameroun
Email : lavenirthebe13@gmail.com

L'Avenir

Hebdomadaire :
Paru tous les lundis
Prix : 400 FCFA
N° 106
du 2 au 8 novembre 2020

Hebdomadaire Bilingue d'Informations Générales : La Bonne Information au Service de l'Emergence du Cameroun

CAMWATER

Les dessous d'une menace de grève



- Une synergie des syndicats des travailleurs de cette structure, menace d'une grève générale le 6 novembre prochain, malgré un appel du Directeur Général d'y surseoir en attendant que le gouvernement trouve des réponses à leurs exigences ;
- Dans sa quasi-totalité, le personnel de la Camwater rejette cet appel à manifestation et indique que les primes querellées sont dénuées de fondement juridique ;
- Sur 250 cadres de l'ex-Camwater, seuls 52 agents ont été choisis par l'ancien top management pour bénéficier de ces indemnités discriminatoires non régies par la Convention collective nationale des entreprises de l'eau potable et de l'assainissement ;
- Enquête.

P 6

Bataille successorale P 7



Qui après Paul Biya ?

Echos du Mindef

Quiconque assassine des élèves tue l'avenir d'une nation